

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08403 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv - info@puigusa.com

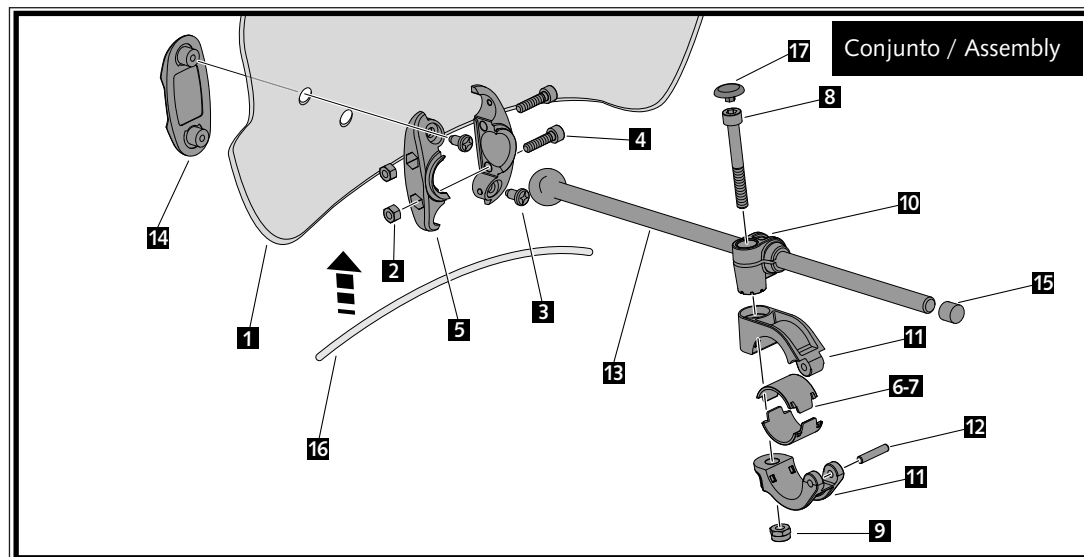
www.puig.tv - www.puigusa.com

CARENABRÍS MODELO
WINDSHIELD MODEL
WINDSCHUTZ MODELL
TREND UNIVERSAL

Ref.: 5022
(color negro/black colour/Farbe Schwarz)
(color ahumado/smoke colour/Farbe Getönt)
(color ahumado oscuro
/dark smoke colour/Farbe Stark Getönt)
(color azul/blue colour/Farbe Blau)



ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG	QTY.
1	Pantalla	Windshield	Scheibe	1
2	Tuerca M5 DIN982	M5 DIN982 nut	M5 DIN982 Mutter	4
3	Tornillo phillips M5x13	M5x13 phillips screw	M5x13 Phillips Schraube	4
4	Tornillo M5x20 DIN912	M5x20 DIN912 Iscrew	M5x20 DIN912 Schraube	4
5	Brida rótula	Ball bearing bridle	Flansch-Kugelgelenk	2
6	Semi-casquillo manillar Ø22mm	Medium-spacer Ø22mm	Buchse Ø22mm	2
7	Semi-casquillo manillar Ø26mm	Medium-spacer Ø26mm	Buchse Ø26mm	2
8	Tornillo M8x55 DIN912	M8x55 DIN912 screw	M8x55 DIN912 Schraube	2
9	Tuerca M8 DIN982	M8 DIN982 nut	M8 DIN982 Mutter	2
10	Guía varilla	Rod guide	Stangenführung	2
11	Brida Manillar Ø29mm	Handlebar bridle Ø29mm	Lenkerflansch Ø29mm	2
12	Pasador Inox	Barrette Inox	Inox Stift	2
13	Varilla con rótula	Rod with ball bearing	Stangen-Kugelgelenk	2
14	Tapa exterior	Exterior cap	Deckel	2
15	Tapa varilla	Bar cover	Endkappen	2
16	Ribete	Trim	Kantenschutz	1
17	Tapón tornillo M8 DIN912	M8 DIN912 screw cap	M8 DIN912 Endkappen	2



MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08403 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv - info@puigusa.com

www.puig.tv - www.puigusa.com

En las revisiones del vehículo es conveniente efectuar también el mantenimiento de apriete de toda la tornillería del carenabris, especialmente los tornillos que fijan éste al vehículo.
Gracias por su atención.

It would be convenient to re-tight the windshield screws, specially the ones that are fixed to the motorcycle, whenever you maintain the vehicle.
Thanks for your attention.

In der Untersuchung des Fahrzeugs, überprüfen Sie die Schraubenverbindungen, besonders die Schrauben, die an dem Motorrad befestigt sind.
Danke für Ihre Aufmerksamkeit.

CONSULTAR EN NUESTRA PAGINA WEB LA DISPONIBILIDAD DEL VIDEO DE MONTAJE DE ESTA REFERENCIA /
CONSULT OUR WEBSITE THE VIDEO MOUNT AVAILABILITY OF THIS REFERENCE



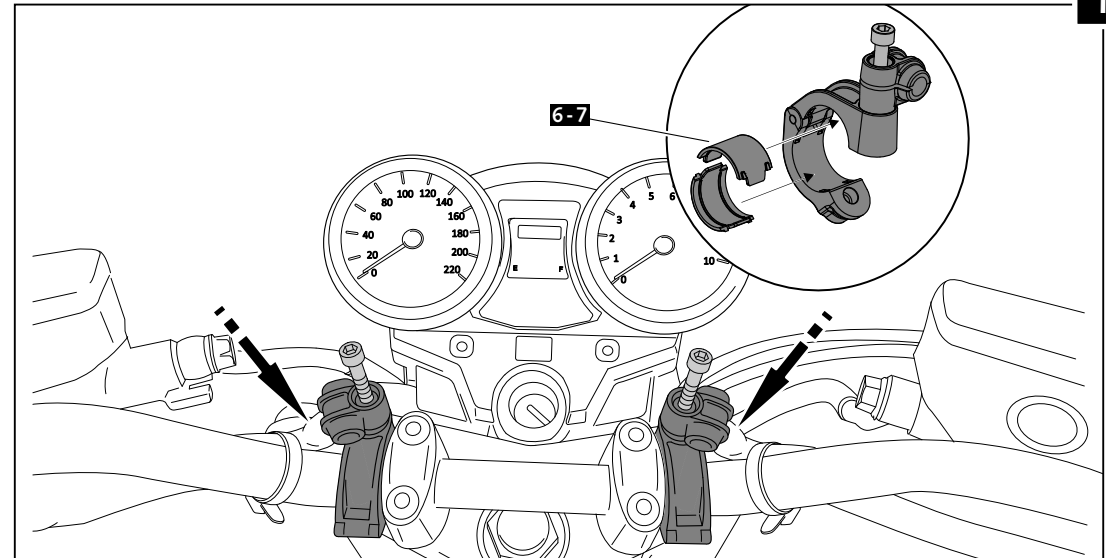
IMPORTANTE: En algunos modelos de motocicleta puede ser necesario recortar las varillas para evitar que toquen con el depósito de gasolina al girar el manillar.

IMPORTANT: On some motorcycle models it may be necessary to cut the rods to avoid them touch the gas tank when turning the handlebar.

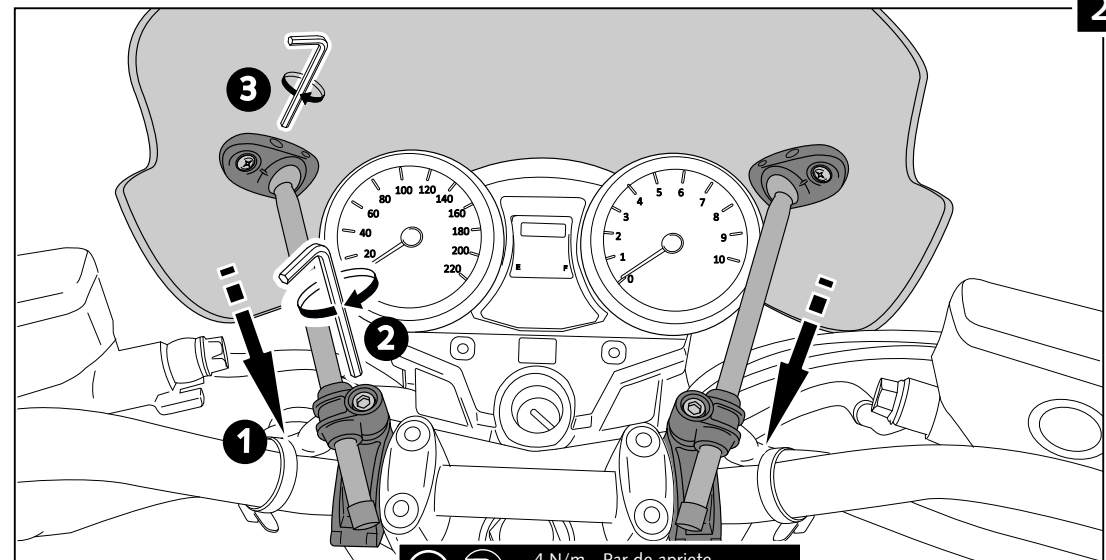
CARENABRÍS MODELO WINDSHIELD MODEL WINDSCHUTZ MODELL **TREND UNIVERSAL**

Ref.: 5022

(color negro/black colour/Farbe Schwarz)
(color ahumado/smoke colour/Farbe Getönt)
(color ahumado oscuro
/dark smoke colour/Farbe Stark Getönt)
(color azul/blue colour/Farbe Blau)



1



2

2 4 N/m - Par de apriete
35.4 lbf/in - Tightening torque

MOTOPLASTIC, S.A.

Molí de la sal, 1 - 08400 Granollers (Barcelona) SPAIN

Tel. 34 93 849 06 33 - Fax 34 93 849 09 88

info@puig.tv

www.puig.tv



En las revisiones del vehículo es conveniente efectuar también el mantenimiento de apriete de toda la tornillería del carenabris, especialmente los tornillos que fijan éste al vehículo.

Gracias por su atención.

It would be convenient to re-tighten the windshield screws, specially the ones that are fixed to the motorcycle, whenever you maintain the vehicle.

Thanks for your attention.

In der Untersuchung des Fahrzeugs, überprüfen Sie die Schraubenverbindungen, besonders die Schrauben, die an dem Motorrad befestigt sind.

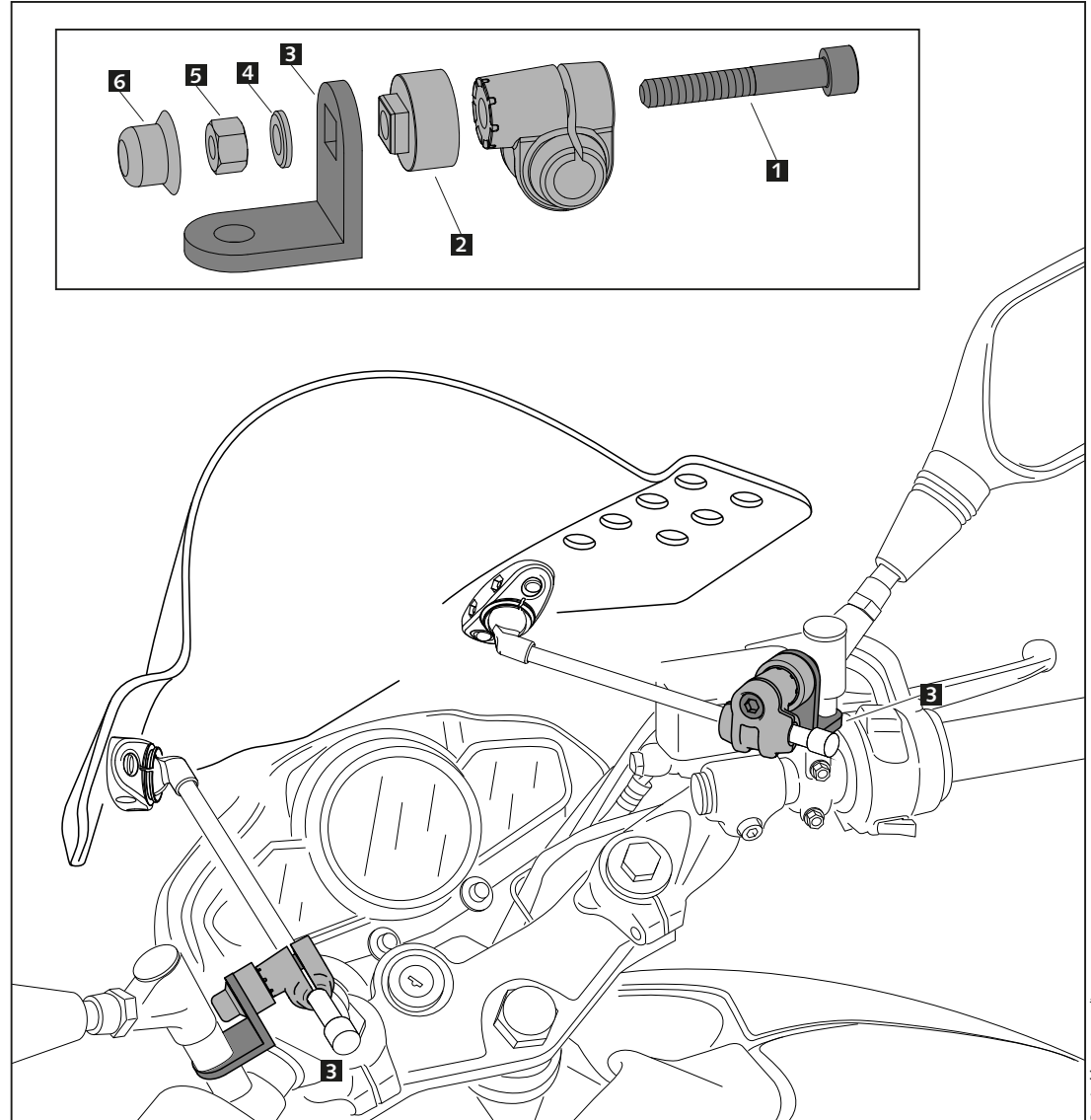
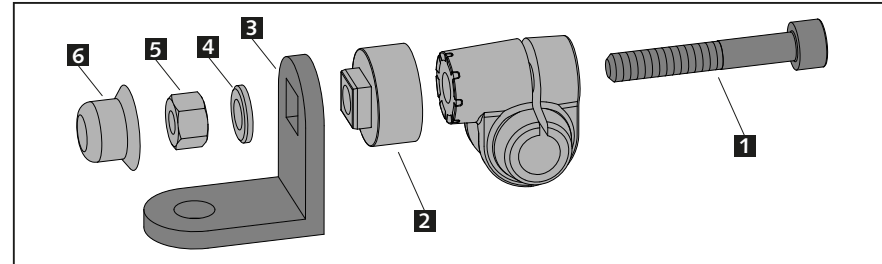
Danke für Ihre Aufmerksamkeit.

ID.	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	QTY.
1	Tornillo M6x40 DIN912 (negro)	M6x40 DIN912 screw (black)	2
2	Acoplamiento escuadra	Coupling angle	2
3	Escuadra metálica	Metallic angle	2
4	Arandela M6 DIN9021 (negra)	M6 DIN9021 washer (black)	2
5	Tuerca M6 DIN6923	M6 DIN6923 nut	2
6	Tapón	Cap	2

INSTRUCCIONES DE MONTAJE MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

KIT RAFALE / STREAM IMAZUMA 250 - 2013

Ref.: 10591



VISERA MULTIREGULABLE MULTI-ADJUSTABLE VISOR

CÚPULA TIPO
TYPE WINDSCREEN **A**



CÚPULA TIPO
TYPE WINDSCREEN **B**



CÚPULA TIPO
TYPE WINDSCREEN **C**



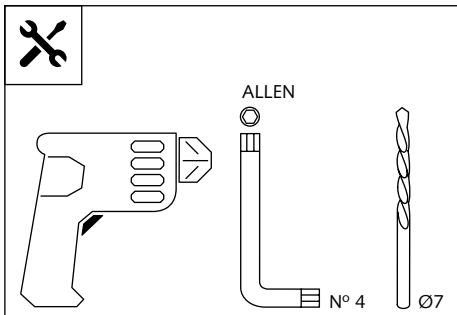
Ref.: 6007

Ref.: 5852

Ref.: 5853

Ahumado/Smoke

Transparente/Clear



1 persona
1 person



15 min

Fácil - Easy

Media-Intermediate

Difícil-Difficult

Nota/Note:

Si la visera se suministra con la cúpula Puig, no será necesario realizar los agujeros por que ya vienen incorporados.

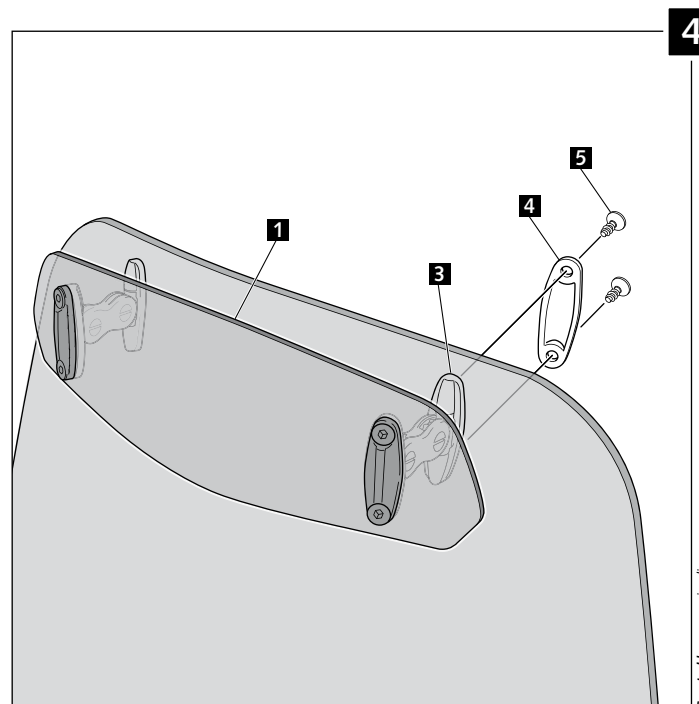
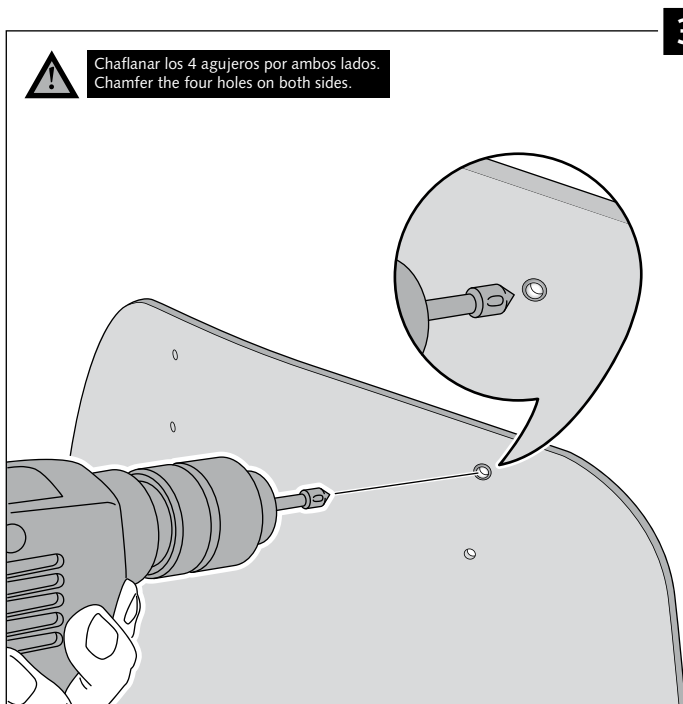
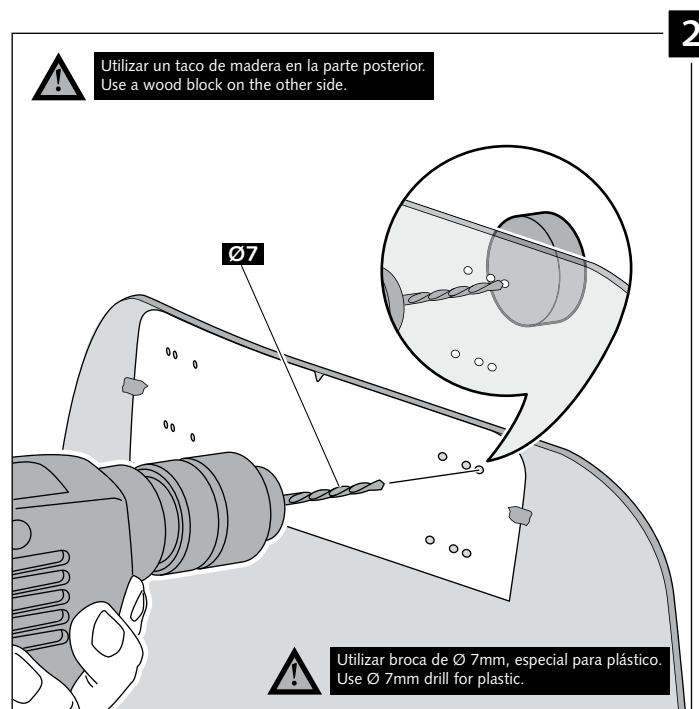
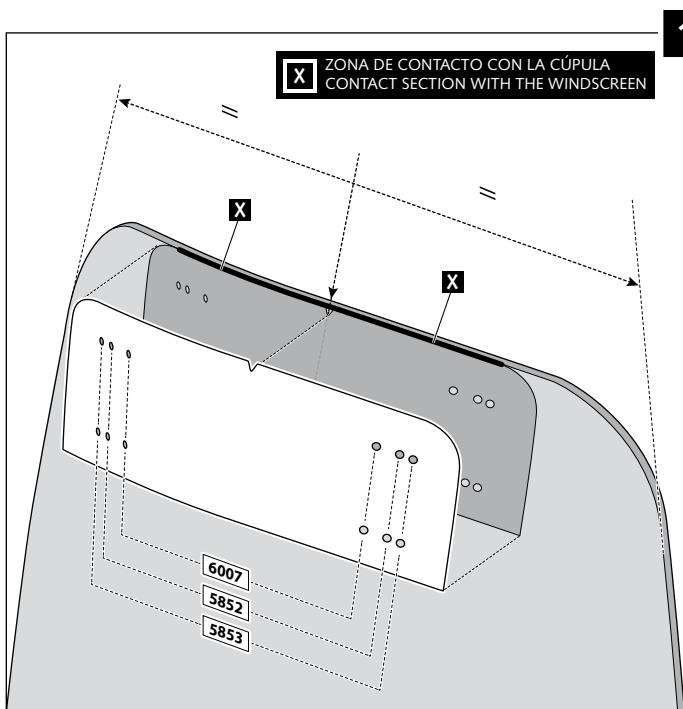
If the visor is supplied along with the windscreen, the windscreen will come factory-drilled so no drilling is necessary.

ID.	PIEZA / PART	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	QTY.
1		Visera	Visor	1
2		Plantilla	Template	1
3		Mecanismo multiregulable	Multi-adjustable mechanism	2
4		Tapeta	Cap	4
5		Tornillo rosca plástico M6x12	Plastic thread fastener M6x12	8

VISERA MULTIREGULABLE MULTI-ADJUSTABLE VISOR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

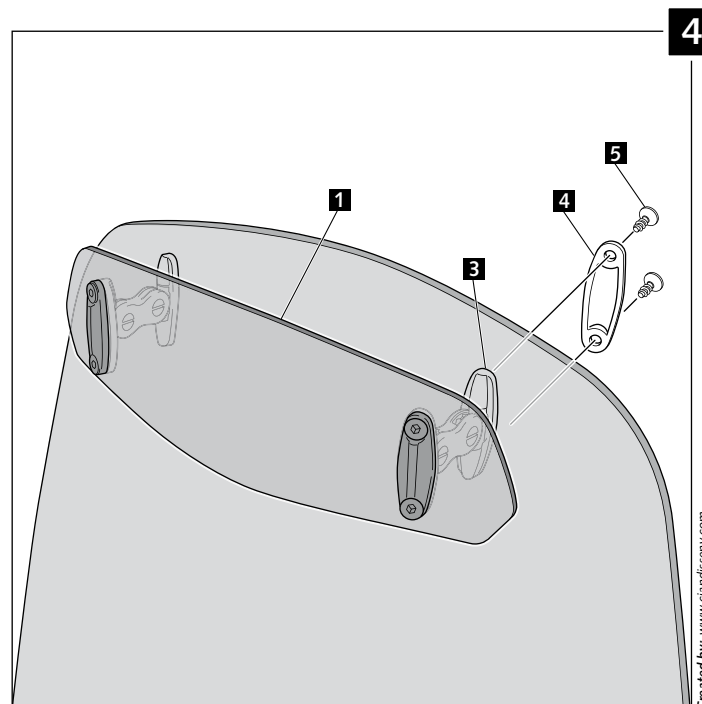
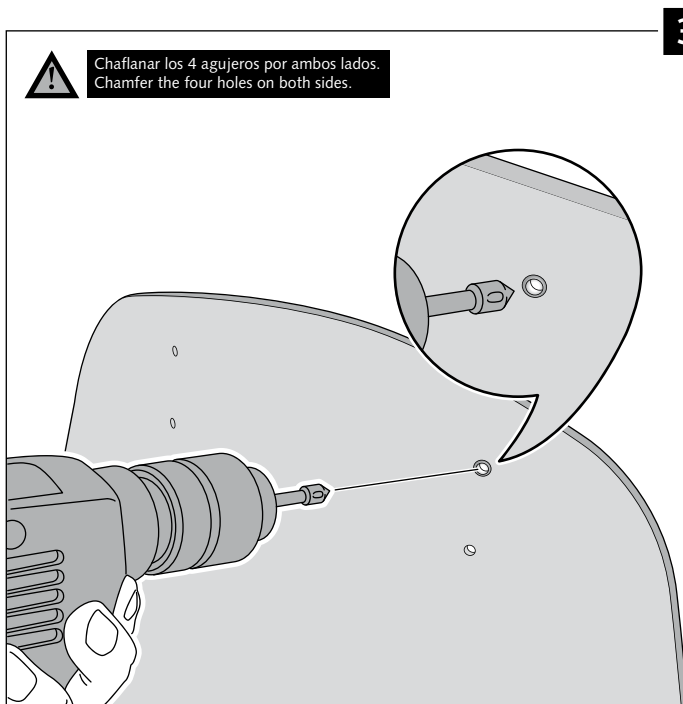
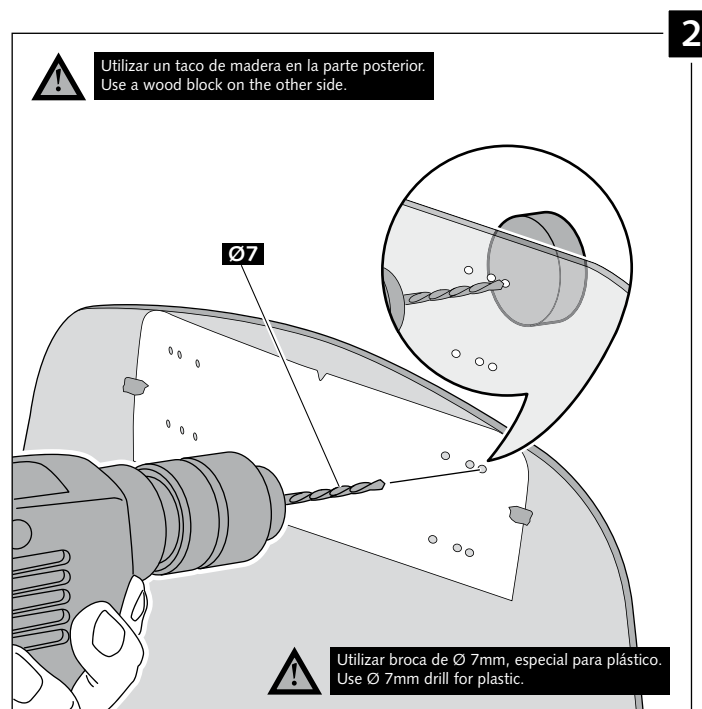
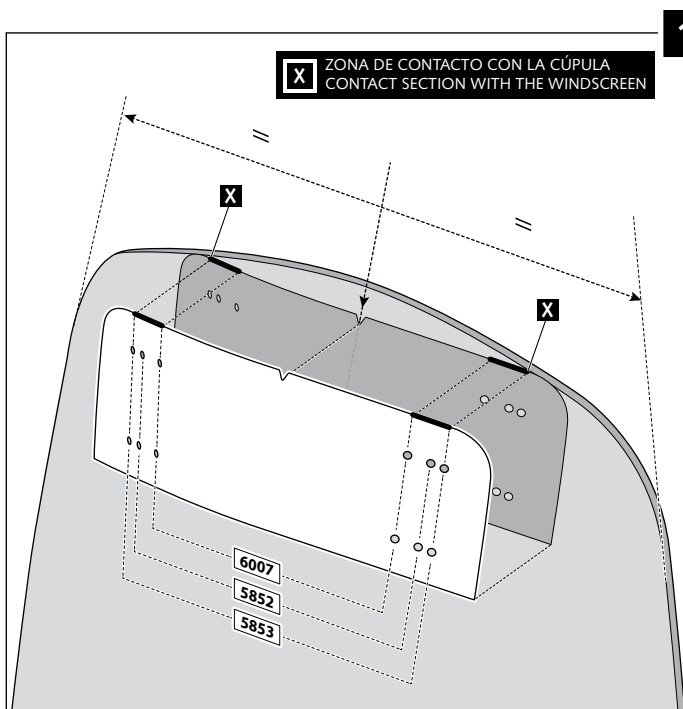
TIPO/TYPER A - TIPO/TYPER A - TIPO/TYPER A



VISERA MULTIREGULABLE MULTI-ADJUSTABLE VISOR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

TIPO/TYPE B - TIPO/TYPE B - TIPO/TYPE B



VISERA MULTIREGULABLE MULTI-ADJUSTABLE VISOR

INSTRUCCIONES DE MONTAJE - MOUNTING INSTRUCTIONS - MONTAGEANLEITUNG

TIPO/TYPER C - TIPO/TYPER C - TIPO/TYPER C

